

# WIENER BEZIRKS BLATT

HIETZING

Nr. 10 23./24.5.2016 [www.wienerbezirksblatt.at](http://www.wienerbezirksblatt.at)



**Wir schicken  
Sie in den Urlaub!**

Leserreise mit neuesten Angeboten: S. 25

Wo verbringen Sie  
Ihren Urlaub?  
Sicher in Österreich!

Nähere Informationen auf Seite 11



[www.kurzentrum.com](http://www.kurzentrum.com)



WANDERN, RADELN & BAGGERN IN HIETZING

# Laufen & Co: Es lebe der Sportbezirk!

Die Natur des Bezirks ist besser als jeder Fitnessklub. Wir wissen, wo die schönsten Lauf- und Wanderwege sowie reizvolle Routen für die Pedalritter sind.

S. 6/7



JUBILÄUMSFEIER | Kanzlei DR.  
Reisinger & MMAG. Kornprat

ANZEIGE

Foto: SCHEDL

## 45 Jahre – Jubiläum

Die erfolgreiche Steuerberatungskanzlei Dr. Reisinger & MMag. Kornprat feiert am 2.6.2016 im Palmenhaus im Burggarten. Prominente Gäste aus Wirtschaft und

Kultur sind zu dieser Netzwerkveranstaltung geladen. Mehr über die beeindruckende Erfolgsgeschichte des Unternehmens mit über 1.000 Klienten.

S. 9

Störungs- und Wartungsdienst für Gasgeräte

Junkers → Vaillant  
→ Gebe → Löblich  
→ Saunier Duval  
→ Ocean → Baxi

Ersatzteilverkauf  
Gerätetausch  
Reparatur  
Wartung



16., Sautergasse 45  
Tel.: 01/488 80

**Gutschein € 30,-**  
für Reparatur und  
Serviceleistungen  
Ein Gutschein  
pro Anfahrt

Nicht mit anderen Aktionen  
oder Gutscheinen kombinierbar.

Die Nr. 1 in Sachen Erdgas

SEAT

4DRIVE  
PORSCHE  
WIEN-HIETZING

1130 Wien  
Hietzinger Kai 125-127  
Tel. 01/87000-0  
[www.porschehietzing.at](http://www.porschehietzing.at)



**DER NEUE SEAT ATECA.**  
AB € 19.990,-  
INKLUSIVE 5 JAHRE GARANTIE.\*

Verbrauch: 4,2-6,1 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 111-143 g/km. (Vorabwerte).  
Symbolfoto. Unverbindl., nicht kart. Richtpreis inkl. MwSt. und NoVA \*Die Garantie von insgesamt bis zu 5 Jahren und 100.000 km Laufleistung endet, wenn entweder die vereinbarte Zeitdauer abgelaufen ist oder die maximale Laufleistung überschritten wird, je nachdem, welches der beiden Ereignisse zuerst eintritt. Startaktion bis auf Widerruf. Angebot zur Markteinführung.

JUBILÄUMSFEIER DER STEUERBERATUNGSKANZLEI

# 45 Jahre Dr. Reisinger & MMag. Kornprat

Die Wirtschaftstreuhandkanzlei Dr. Reisinger & MMag. Kornprat feiert heuer ihr 45 jähriges Firmenjubiläum. Diese lange Erfolgsgeschichte macht das Unternehmenscredo „zufriedener und erfolgreicher Klienten“ deutlich. Die Aufgabenstellungen werden kompetent, mit persönlichem Engagement sowie wirtschaftlich und zukunftsorientiert gelöst.



ERFOLGSDUO | Frau Dr. Reisinger und Herr MMag. Kornprat im Gespräch mit dem WIENER BEZIRKSBLATT.

**DIGITALE VERARBEITUNG**

5 Steuerberater und weitere 30 Mitarbeiter beraten und betreuen Sie umfassend in Ihren steuerlichen Angelegenheiten. Wir helfen Steuern zu sparen und nehmen Ihnen die erforderlichen Kontakte mit dem Finanz-

amt und der Krankenkasse ab. Gemeinsam gestalten wir Ihre erfolgreiche unternehmerische Zukunft. Über 1.000 hoch zufriedene Klienten, vom kleinen Gewerbebetrieb bis hin zu großen multinationalen Konzernen

zählen zu unserer Kundenschaft. Reisinger & Kornprat ist in über 80 Ländern international vernetzt. Steuerliche Probleme im Ausland werden von einem fachlich versierten Berater vor Ort rasch und unbürokratisch gelöst.

Zukunftsweisend werden die Belege digital verarbeitet und die Bankdaten mittels einer sogenannten Leseberechtigung, ohne Verfügberechtigungen, über eine gesicherte Datenverbindung in die digitale Buchführung übernommen. Digitale Belegverarbeitung bietet die wesentlichen Vorteile der fehlerfreien, orts- und zeitunabhängigen sowie zeitnahen Verbuchung. Der physische Transport von Belegen entfällt.

Wir feiern unser Firmenjubiläum im Rahmen einer großen Netzwerkveranstaltung mit prominenten Gästen aus Wirtschaft und Kultur im Palmenhaus im Burggarten.

[www.reisinger-kornprat.at](http://www.reisinger-kornprat.at)  
Tel: 01/894 18 10

ANZEIGE

SCHEDL

Osterreichischer  
**MUSIK  
THEATER  
PREIS**

27. JUNI 2016

[WWW.MUSIKTHEATERPREIS.AT](http://WWW.MUSIKTHEATERPREIS.AT)

THE NEXT 100 YEARS

AB 3.000 EURO  
100 JAHRE-BONUS  
1.000 EURO  
FINANZIERUNGSBONUS  
INKLUSIVE  
BMW SERVICE

BMW 2er Active Tourer

Freude am Fahren

**VORFREUDE AUF MORGEN  
HEUTE ERLEBEN.**

DER BMW 2er ACTIVE TOURER MIT DRIVING ASSISTANT.

**DENZEL**  
Wien

**Wolfgang Denzel Auto AG**  
Erdbergstraße 189-193, 1030 Wien  
Tel.: 01/74 020-0, [wien.erdburg@denzel.at](mailto:wien.erdburg@denzel.at)  
Gumpendorfer Straße 19, 1060 Wien  
Tel.: 01/588 78-0, [wien.gumpendorf@denzel.at](mailto:wien.gumpendorf@denzel.at)  
[www.DENZEL.at](http://www.DENZEL.at)



\* Das Angebot ist gültig für BMW 2er Active Tourer Neuwagen und Vorführwagen mit definierten Ausstattungspaket.  
Kaufvertragsabschluss vom 1. April 2016 bis 30. Juni 2016; Auslieferung bis spätestens 30. September 2016.  
\*\* Ein Angebot der BMW Austria Leasing GmbH für für oben genannte Neu- und Vorführwagen bei Abschluss eines Finanzierungsvertrages mittels Select- oder Nutzleasing (Care), beinhaltet kostenloses Service mit dem BMW Paket Care für 4 Jahre oder max. 100.000 km sowie Verlängerung der gesetzlichen Mängelbeseitigungsansprüche auf 4 Jahre oder max. 120.000 km. Antragsprüfung bei BMW Financial Services bis 30. Juni 2016, Fahrzeugzulassung bis 31. Dezember 2016. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
BMW 2er Active Tourer: von 70 kW (95 PS) bis 170 kW (231 PS), Kraftstoffverbrauch gesamt von 2,0l/100 km bis 6,4l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission von 46g/km bis 148 g/km.